II

(Πράξεις για την ισχύ των οποίων δεν απαιτείται δημοσίευση)

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

ΑΠΟΦΑΣΗ ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

της 16ης Οκτωβρίου 1989

περί τροποποιήσεως των ορίων των μειονεκτικών περιοχών στη Γαλλία κατά την έννοια της οδηγίας 75/268/ΕΟΚ του Συμβουλίου

(Το κείμενο στη γαλλική γλώσσα είναι το μόνο αυθεντικό)

(89/565/ΕΟΚ)

Η ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ,

Έχοντας υπόψη:

τη συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Οικονομικής Κοινότητας,

την οδηγία 75/268/ΕΟΚ του Συμβουλίου της 28ης Απριλίου 1975 για την ορεινή γεωργία και ορισμένες μειονεκτικές περιοχές [1], όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 797/85 [2], και ιδίως το άρθρο 2 παράγραφος 3,

Εκτιμώντας:

ότι η οδηγία 75/721/ΕΟΚ του Συμβουλίου της 28ης Απριλίου 1975 σχετικά με τον κατάλογο των μειονεκτικών γεωργικών περιοχών κατά την έννοια της οδηγίας 75/268/ΕΟΚ [3], όπως τροποποιήθηκε τελευταία από την απόφαση 87/348/ΕΟΚ της Επιτροπής [4], καθορίζει τις περιοχές της Γαλλίας που περιλαμβάνονται στον κοινοτικό κατάλογο των μειονεκτικών περιοχών κατά την έννοια του άρθρου 3 παράγραφοι 3, 4 και 5 της οδηγίας 75/268/ΕΟΚ·

ότι η γαλλική κυβέρνηση εζήτησε, σύμφωνα με το άρθρο 2 παράγραφος 1 της οδηγίας 75/268/ΕΟΚ, τροποποίηση των ορίων των μειονεκτικών περιοχών που αναφέρονται στο παράρτημα της οδηγίας 75/271/ΕΟΚ·

ότι η μεταφορά ορισμένων περιοχών που ήδη περιλαμβάνονται στον κατάλογο που αφορά τις περιοχές κατά την έννοια του άρθρου 3 παράγραφοι 4 και 5 της οδηγίας 75/268/ΕΟΚ, στον κατάλογο που αφορά τις περιοχές κατά την έννοια του άρθρου 3 παράγραφος 3 της οδηγίας αυτής, τηρεί τις ενδείξεις και τα κριτήρια, συμπεριλαμβανομένων των κριτηρίων εξαίρεσης, που λαμβάνονται υπόψη από την οδηγία 75/271/ΕΟΚ, για τον καθορισμό των ορεινών περιοχών·

ότι το σύνολο των τροποποιήσεων που εζήτησε η γαλλική κυβέρνηση στο πλαίσιο του άρθρου 2 παράγραφος 3 της οδηγίας 75/268/ΕΟΚ δεν καταλήγει σε αύξηση της χρησιμοποιούμενης γεωργικής εκτάσεως του συνόλου των μειονεκτικών περιοχών και κατά συνέπεια δεν έχει επίπτωση επί του ορίου που καθοριζεται στο εν λόγω άρθρο·

ότι ζητήθηκε η γνώμη της Επιτροπής του Ευρωπαϊκού Γεωργικού Ταμείου Προσανατολισμού και Εγγυήσεων (FEOGA) για τις δημοσιονομικές επιπτώσεις·

ότι τα μέτρα που προβλέπονται στην παρούσα απόφαση είναι σύμφωνα με τη γνώμη της Επιτροπής Γεωργικών Διαθρώσεων και Αγροτικής Ανάπτυξης,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΗΝ ΠΑΡΟΥΣΑ ΑΠΟΦΑΣΗ:

Άρθρο 1

Ο κατάλογος των μειονεκτικών περιοχών στη Γαλλία, που αναφέρεται στο παράρτημα της οδηγίας 75/271/ΕΟΚ, τροποποιείται σύμφωνα με το παράρτημα της παρούσας απόφασης.

Άρθρο 2

Η παρούσα απόφαση απευθύνεται στη Γαλλική Δημοκρατία.

Βρυξέλλες, 16 Οκτωβρίου 1989.

Για την Επιτροπή

Ray MAC SHARRY

Μέλος της Επιτροπής

---

(1) ΕΕ αριθ. L 128 της 19. 5. 1975, σ. 1.
(2) ΕΕ αριθ. L 93 της 30. 3. 1985, σ. 1.
(3) ΕΕ αριθ. L 128 της 19. 5. 1975, σ. 33.
(4) ΕΕ αριθ. L 189 της 9. 7. 1987, σ. 35.

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ

I. ΜΕΙΟΝΕΚΤΙΚΕΣ ΠΕΡΙΟΧΕΣ ΚΑΤΑ ΤΗΝ ΕΝΝΟΙΑ ΤΟΥ ΑΡΘΡΟΥ 3 ΠΑΡΑΓΡΑΦΟΣ 3 ΤΗΣ ΟΔΗΓΙΑΣ 75/268/ΕΟΚ

Περιοχές που πρέπει να προστεθούν

Cantons	Communes ou parties de communes
	12 — Département de l'Aveyron
	Arrondissement de Rodez
Bozouls	Bozouls (partie), La Loubière (partie), Rodelle (partie)
Marcillac-Vallon	Balsac (partie), Muret-le-Château (partie), Salles-la-Source (partie)
Naucelle	Camjac (partie), Naucelle (partie), Tauriac-de-Naucelle (partie)
Requista	Ledergues (partie), Saint-Jean-Delnous (partie)
Rignac	Bournazel (partie), Rignac (partie)
Rodez-Ouest	Druelle (partie)
Rodez-Nord	Onet-le-Château (partie)
	Arrondissement de Villefranche-de-Rouergue
Capdenac/Gare	Capdenac (partie)
Montbazens	Galgan (partie), Lugan (partie), Privezac (partie)
Villefranche-de-Rouergue	Villefranche-de-Rouergue (partie)
	21 — Département de la Côte-d'Or
	Arrondissement de Beaune
Liernais	Ménessaire
	38 — Département de l'Isère
	Arrondissement de Grenoble
Saint-Marcellin	Bessins (partie), Chevrières (partie), Dionay (partie), Saint-Appolinard (partie)
	Arrondissement de La Tour-du-Pin
Le Grand-Lemps	Burcin (partie), Chabons (partie)
Saint-Geoire-en-Valdaine	Charancieu (partie), La Bâtie-Divisin (partie)
Virieu	Blandin (partie), Chassignieu (partie), Chelieu (partie), Panissage (partie), Saint-Ondras (partie), Doissin (partie), Montrevel (partie)
	39 — Département du Jura
	Arrondissement de Saint-Claude
Moirans-en-Montagne	Meussia
	03 — Département de l'Allier
	Arrondissement de Vichy
Lapalisse	Le Breuil (partie), Chatelus (partie), Saint-Pierre-Laval (partie)
	43 — Département de la Haute-Loire
	Arrondissement de Brioude
Auzon	Azerat (partie)
Brioude	Lamotte (partie), Paulhac (partie), Beaumont (partie)

Cantons	Communes ou parties de communes
	46 — Département du Lot
	Arrondissement de Figeac
Bretenoux	Cornac, Gagnac-sur-Cere
Figeac-Ouest	Planioles
Figeac-Est	Bagnac-sur-Cele (partie), Cuzac, Lentillac-Saint-Blaise, Lunan, Montredon (partie), Saint-Félix (partie), Saint-Jean-Mirabel
Lacapelle-Marival	Le Bouyssou
Saint-Céré	Saint-Laurent-les-Tours
	54 — Département de la Meurthe-et-Moselle
	Arrondissement de Lunéville
Badonviller	Angomont, Bionville, Pierre-Percée, Raon-lès-Leau
	58 — Département de la Nièvre
	Arrondissement de Château-Chinon
Montsauche	Alligny-en-Morvan (partie), Montsauche-Les-Settons (partie), Moux (partie), Saint-Brisson
	63 — Département du Puy-de-Dôme
	Arrondissement de Clermont-Ferrand
Royat	Royat (partie)
	64 — Département des Pyrénées-Atlantique
	Arrondissement de Bayonne
Hasparren	Hasparren (partie)
	70 — Département de la Haute-Saône
	Arrondissement de Lure
Champagney	Ronchamp
Faucogney-et-la-Mer	Amage
Mélisey	Saint-Barthélemy
	71 — Département de la Saône-et-Loire
	Arrondissement d'Autun
Lucenay-l'Évêque	Lucenay-l'Évêque, Chissey-en-Morvan, Cussy-en-Morvan, Anost, Sommant, Roussillon-en-Morvan, La Petite-Verrière, La Celle-en-Morvan (partie)
Saint-Léger-sous-Beuvray	Saint-Prix, La Grande-Verrière (partie), Saint-Léger-sous-Beuvray (partie)
	Arrondissement de Charolles
Chauffailles	Coublanc (partie), Chauffailles (partie), Anglure-sous-Dun (partie), Mussy-sous-Dun (partie), Chassigny-sous-Dun (partie), Saint-Igny-de-Roche (partie)
La Clayette	La Chapelle-sous-Dun (partie), Varennes-sous-Dun (partie), Gibles (partie)
	Arrondissement de Mâcon
Matour	Matour, Montmélard (partie), Dompierre-les-Ormes (partie), Trambly (partie)
Tramayes	Germolles-sur-Grosne, Tramayes, Saint-Point, Bourgvilain, Saint-Léger-sous-la-Bussière (partie)

Cantons	Communes ou parties de communes
	73 — Département de la Savoie
	Arrondissement d'Albertville
Grésy-sur-Isère	Grésy-sur-Isère (partie)
	Arrondissement de Chambéry
Grésy-sur-Aix	Méry (partie)
Chamoux-sur-Gelon	Betton-Bettonet (partie), Hauteville
La Motte-Servolex	Bourdeau
La Rochette	Détrier
	Arrondissement de Saint-Jean-de-Maurienne
Aiguebelle	Aiton (partie)
	74 — Département de la Haute-Savoie
	Arrondissement de Saint-Julien-en-Genevois
Saint-Julien-en-Genevois	Chênex (partie)
	88 — Département des Vosges
	Arrondissement d'Épinal
Bruyères	Beaumênil, La Neuveville-devant-Lépanges
Remiremont	Remiremont
	Arrondissement de Saint-Dié
Brouvelieures	Belmont-sur-Buttant, Mortagne, Les Poulières
Saint-Dié	Combrimont

II. ΜΕΙΟΝΕΚΤΙΚΕΣ ΠΕΡΙΟΧΕΣ ΚΑΤΑ ΤΗΝ ΕΝΝΟΙΑ ΤΟΥ ΑΡΘΡΟΥ 3 ΠΑΡΑΓΡΑΦΟΣ 4 ΤΗΣ ΟΔΗΓΙΑΣ 75/268/ΕΟΚ

Περιοχές που πρέπει να αφαιρεθούν από τον κατάλογο

Cantons	Communes ou parties de communes
	12 — Département de l'Aveyron
	Arrondissement de Rodez
Bozouls	Bozouls (partie), La Loubière (partie), Rodelle (partie)
Marcillac-Vallon	Balsac (partie), Muret-le-Château (partie), Salles-la-Source (partie)
Naucelle	Camjac (partie), Naucelle (partie), Tauriac-de-Naucelle (partie)
Requista	Ledergues (partie), Saint-Jean-Delnous (partie)
Rignac	Bournazel (partie), Rignac (partie)
Rodez	Druelle (partie), Onet-le-Château (partie)
	Arrondissement de Villefranche-de-Rouergue
Capdenac/Gare	Capdenac (partie)
Montbazens	Galgan (partie), Lugan (partie), Privezac (partie)
Villefranche-de-Rouergue	Villefranche-de-Rouergue (partie)
	21 — Département de la Côte-d'Or
	Arrondissement de Beaune
Liernais	Ménessaire

Cantons	Communes ou parties de communes
	38 — Département de l'Isère
	Arrondissement de Grenoble
Saint-Marcellin	Bessins (partie), Chevrières (partie), Dionay (partie), Saint-Appolinard (partie)
	Arrondissement de La Tour-du-Pin
Le Grand-Lemps	Burcin (partie), Chabons (partie)
Saint-Geoire-en-Valdaine	Charancieu (partie), La Bâtie-Divisin (partie)
Virieu	Blandin (partie), Chassignieu (partie), Chelieu (partie), Panissage (partie), Saint-Ondras (partie), Doissin (partie), Montrevel (partie)
	39 — Département du Jura
	Arrondissement de Saint-Claude
Moirans-en-Montagne	Meussia
	03 — Département de l'Allier
	Arrondissement de Vichy
Lapalisse	Le Breuil (partie), Chatelus (partie), Saint-Pierre-Laval (partie)
	43 — Département de la Haute-Loire
	Arrondissement de Brioude
Auzon	Azerat (partie)
Brioude	Lamotte (partie), Paulhac (partie), Beaumont (partie)
	46 — Département du Lot
	Arrondissement de Figeac
Bretenoux	Cornac, Gagnac-sur-Cere
Figeac-Ouest	Planioles
Figeac-Est	Bagnac-sur Cele (partie), Cuzac, Lenillac-Saint-Blaise, Lunan, Montredon (partie), Saint-Félix (partie), Saint-Jean-Mirabel
Lacapelle-Marival	Le Bouyssou
Saint-Céré	Saint-Laurent-les-Tours
	54 — Département de la Meurthe-et-Moselle
	Arrondissement de Lunéville
Badonviller	Angomont, Bionville, Pierre-Percée, Raon-lès-Leau
	58 — Département de la Nièvre
	Arrondissement de Château-Chinon
Montsauche	Alligny-en-Morvan (partie), Montsauche-Les-Settons (partie), Moux (partie), Saint-Brisson
	64 — Département des Pyrénées-Atlantiques
	Arrondissement de Bayonne
Hasparren	Hasparren (partie)
	70 — Département de la Haute-Saône
	Arrondissement de Lure
Champagney	Ronchamp
Faucogney-et-la-Mer	Amage
Mélisey	Saint-Barthélemy

Cantons	Communes ou parties de communes
	71 — Département de la Saône-et-Loire
	Arrondissement d'Autun
Lucenay-l'Évêque	Lucenay-l'Évêque, Chissey-en-Morvan, Cussy-en-Morvan, Anost, Sommant, Roussillon-en-Morvan, La Petite-Verrière, La Celle-en-Morvan (partie)
Saint-Léger-sous-Beuvray	Saint-Prix, La Grande-Verrière (partie), Saint-Léger-sous-Beuvray (partie)
	Arrondissement de Charolles
Chauffailles	Coublanc (partie), Chauffailles (partie), Anglure-sous-Dun (partie), Mussy-sous-Dun (partie), Chassigny-sous-Dun (partie), Saint-Igny-de-Roche (partie)
La Clayette	La Chapelle-sous-Dun (partie), Varennes-sous-Dun (partie), Gibles (partie)
	Arrondissement de Mâcon
Matour	Matour, Montmélard (partie), Dompierre-les-Ormes (partie), Trambly (partie)
Tramayes	Germolles-sur-Grosne, Tramayes, Saint-Point, Bourgvilain, Saint-Léger-sous-la-Bussière (partie)

III. ΜΕΙΟΝΕΚΤΙΚΕΣ ΠΕΡΙΟΧΕΣ ΚΑΤΑ ΤΗΝ ΕΝΝΟΙΑ ΤΟΥ ΑΡΘΡΟΥ 3 ΠΑΡΑΓΡΑΦΟΣ 5 ΤΗΣ ΟΔΗΓΙΑΣ 75/268/ΕΟΚ

Περιοχές που πρέπει να αφαιρεθούν από τον κατάλογο

Cantons	Communes ou parties de communes
	63 — Département du Puy-de-Dôme
	Arrondissement de Clermont-Ferrand
Clermont-Ferrand	Royat (partie)
	73 — Département de la Savoie
	Arrondissement d'Albertville
Grésy-sur-Isère	Grésy-sur-Isère
	Arrondissement de Chambéry
Aix-les-Bains	Méry
Chamoux-sur-Gelon	Betton-Bettonet (partie), Hauteville
La Motte-Servolex	Bourdeau
La Rochette	Détrier
	Arrondissement de Saint-Jean-de-Maurienne
Aiguebelle	Aiton (partie)
	74 — Département de la Haute-Savoie
	Arrondissement de Saint-Julien-en-Genevois
Saint-Julien-en-Genevois	Chênex (partie)
	88 — Département des Vosges
	Arrondissement d'Épinal
Bruyères	Beauménil, La Neuveville-devant-Lépanges
Remiremont	Remiremont
	Arrondissement de Saint-Dié
Brouvelieures	Belmont-sur-Buttant, Mortagne, Les Poulières
Saint-Dié	Combrimont